

WÖHLER

Bedienungsanleitung
Holzfeuchtemesser **DE**

Operating manual
Moisture Meter **EN**

Mode d'emploi
Hygromètre pour le bois **FR**

Bedieningshandleiding
Houtvochtigheidsmeter **NL**

Istruzione d'uso
Ilgrometro **IT**



Best.-Nr.23199-2013-09-10

Wöhler HF 300

Sommaire

1	Informations Générales	21
1.1	Informations relatives au mode d'emploi	21
1.2	Remarques.....	21
1.3	Usage.....	21
1.4	Contenu.....	21
1.5	Traitement des déchets.....	22
1.6	Coordonnées.....	22
2	Données techniques	23
3	Description des pièces	24
4	Instructions de sécurité.....	25
4.1	Éviter les accidents personnels et les dommages matériels	25
4.2	Éviter les dommages de l'appareil.....	25
5	Mesurer	26
5.1	Ouvrir	26
5.2	Mettre en marche	26
5.3	Mesurer	26
5.4	Maintenir les valeurs	26
5.5	Évaluer le résultat.....	26
5.6	Fin de mesure	26
6	Remplacement des piles	27
7	Remplacement des aiguilles	27
8	Garantie et service	28
8.1	Garantie	28
8.2	Service	28
9	Accessoires	28
10	Déclaration de conformité	28

1 Informations Générales

1.1 Informations relatives au mode d'emploi

Ce mode d'emploi vous permet de travailler en toute sécurité avec votre Wöhler HF 300 Hygromètre pour le bois. Il doit être conservé à titre d'information.

Le Wöhler HF 300 Hygromètre pour le bois ne peut être utilisé que par un personnel dûment qualifié aux fins prévues.

Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages dus à un non respect de ce mode d'emploi.

1.2 Remarques



DANGER !

Tout non respect de cet avertissement risque de causer des blessures.



Attention !

Désigne des consignes signalant un danger dont la non-observation peut conduire à des dommages de l'appareil.



A NOTER ! Information utile

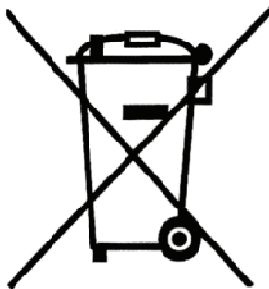
1.3 Usage

L'appareil Wöhler HF 300 s'emploie pour une évaluation rapide du séchage du bois.

1.4 Contenu

Appareil	Composants
Wöhler HF 300	Hygromètre pour le bois avec capuchon de protection
	Étui de transport
	Pile 9 V
	2 aiguilles de remplacement

1.5 Traitement des déchets



Les composants électroniques ne sont pas des déchets domestiques. Ils doivent être éliminés en respectant la législation en vigueur.

Les piles défectueuses retirées de l'appareil peuvent être déposées dans un centre de recyclage des déchets publics, ou un point de vente ou de stockage de batteries.



1.6 Coordonnées

Wöhler Messgeräte Kehrgeräte GmbH

Schützenstr. 41

33181 Bad Wünnenberg

Tel.: +49 2953 73-100

Fax: +49 2953 73-250

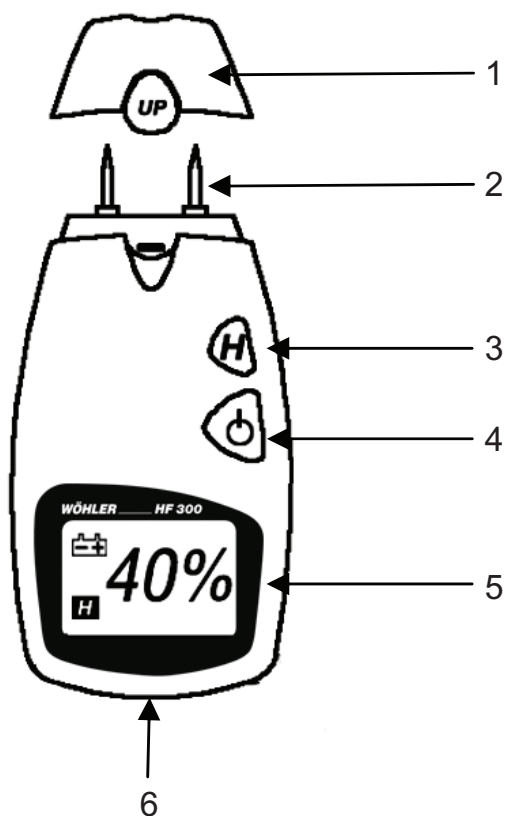
E-Mail: mgkg@woehler.de

2 Données techniques

FR

Désignation	Valeurs
Plage	5% à 40 % humidité du bois
Résolution	1 % humidité du bois
Précision (Sapin à 23° C)	± 2% humidité du bois (à 10 % - 35 % humidité du bois)
Alimentation	Pile 9 V
Température ambiante:	5 à 40 °C
Humidité ambiante	0 à 70 % HR
Longueur des aiguilles	12 mm
Dimensions	129 x 63 x 32 mm
Poids	116 g (avec batteries)

3 Description des pièces



Détail des pièces

- 1 Capuchon de protection
- 2 Aiguilles
- 3 Touche HOLD
- 4 Touche MARCHE / ARRÊT
- 5 Ecran d'affichage
- 6 Couvercle du compartiment à piles

4 Instructions de sécurité

FR

4.1 Éviter les accidents personnels et les dommages matériels

**DANGER !**

Risque d'être blessé par les piqûres d'aiguille

Attention pendant le travail avec les aiguilles.

Pensez à bien refermer le capuchon sur l'appareil, lorsque celui n'est pas en fonction.

4.2 Éviter les dommages de l'appareil

**Attention !**

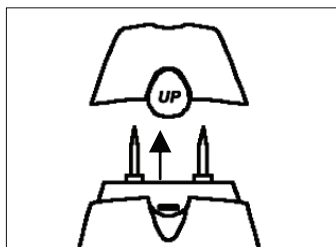
Veillez à ce qu'aucune poussière ou humidité puisse pénétrer dans l'appareil.

**Attention !**

Gardez le Wöhler HF 300 dans un endroit propre à une température comprise entre 0°C et 40 °C.

5 Mesurer

5.1 Ouvrir



- Enlevez le capuchon avec deux doigts.

5.2 Mettre en marche



- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en marche.

5.3 Mesurer

- Enfoncez les aiguilles du Wöhler HF 300 dans le bois à une profondeur d'environ 5 mm.
L'humidité relative du bois est affichée à l'écran.

5.4 Maintenir les valeurs



- Appuyer sur la touche HOLD pour maintenir les valeurs.
A l'écran, le symbole H indique que la valeur indiquée n'est pas actuelle, car il s'agit d'une valeur maintenue.
- Appuyez de nouveau sur la touche HOLD pour revenir dans le mode normal de mesure.

5.5 Évaluer le résultat

La combustibilité du bois peut être évaluée à l'aide des couleurs indiquées sous l'écran.
vert: bonne combustibilité
jaune: faible combustibilité
rouge: Combustion pas recommandée, car trop humide

5.6 Fin de mesure

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.
- Mettez le capuchon sur l'appareil.

6 Remplacement des piles



Lorsque les piles sont faibles, un symbole des piles va apparaître à l'écran.

Dans ce cas remplacez les piles.

- Ouvrez le compartiment des piles qui se trouve au verso de l'appareil.
- Remplacez la pile par une nouvelle pile 9 V.



Attention !

Retirez la pile pour un stockage à long terme.

7 Remplacement des aiguilles

Les aiguilles endommagées ou rompues peuvent être échangées contre les aiguilles de rechange.

- Dévissez les aiguilles endommagées avec un outil approprié (pince, clef à vis ou clé polygonale).
- Échangez-les contre les aiguilles de rechange. Vissez les nouvelles aiguilles avec l'outil.

8 Garantie et service

8.1 Garantie

Chaque Wöhler HF 300 Hygromètre pour le bois a été testé dans tous ses fonctions et ne quitte notre usine qu'après avoir été soumis à un contrôle de qualité approfondi.

En cas d'utilisation correcte, la période de garantie pour le Wöhler HBF 300 est de 12 mois à compter de la date de vente. Celle-ci ne couvre pas les aiguilles et les piles.

En cas de réparation, les frais de port et d'emballage de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie.

Cette garantie s'arrête lorsque des réparations et modifications ont été effectuées par un personnel non autorisé.

8.2 Service

Pour nous, le SERVICE joue un rôle très important dans nos rapports avec nos clients. Voilà pourquoi nous sommes toujours à votre disposition même après l'expiration de la période de garantie.

- Si vous nous envoyez l'instrument, il vous sera renvoyé par notre service d'expédition après réparation en quelques jours seulement.
- Vous pouvez solliciter l'aide directe de nos ingénieurs par téléphone.

9 Accessoires

Aiguilles de remplacement

Article 7181

10 Déclaration de conformité

Le produit Wöhler HF 300 **Hygromètre pour le Bois** est conforme aux exigences de protection essentielles fixées dans les directives du Conseil portant sur l'alignement des prescriptions juridiques, dans les Etats membres, sur la compatibilité électromagnétique (204/108/EG).

Pour juger de la compatibilité électromagnétique du produit, il a été fait appel aux normes suivantes:

EN 61326-12006